



**BOSCH**



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

# Kombinasi Pendinginan dan Pembekuan

KFN96...

[id] Panduan pengoperasian

**Untuk informasi lebih lanjut, silakan merujuk ke Panduan Pengguna Digital.**



## Daftar isi

|   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|
| <b>1 Keselamatan.....</b>   | <b>4</b>  | 6.5 Rak pintu .....   | 16        |
| 1.1 Petunjuk umum .....   | 4         | 6.6 Aksesori.....   | 16        |
| 1.2 Penggunaan yang sesuai.....                                   | 4         | <b>7 Pengoperasian dasar .....</b>                          | <b>17</b> |
| 1.3 Pembatasan grup pengguna ....                                 | 4         | 7.1 Menghidupkan alat.....                                  | 17        |
| 1.4 Pengangkutan yang aman .....                                  | 4         | 7.2 Petunjuk pengoperasian .....                            | 17        |
| 1.5 Pemasangan yang aman .....                                    | 5         | 7.3 Mematikan alat.....                                     | 17        |
| 1.6 Penggunaan yang aman .....                                    | 6         | 7.4 Mengatur suhu .....                                     | 17        |
| 1.7 Alat yang rusak .....   | 8         | 7.5 Penguncian tombol (pengaman anak) .....                 | 18        |
| <b>2 Menghindari kerusakan pada alat .....</b>                    | <b>10</b> | <b>8 Fungsi tambahan .....</b>                              | <b>18</b> |
| <b>3 Melindungi lingkungan hidup dan penghematan .....</b>        | <b>10</b> | 8.1 Super-dingin .....                                      | 18        |
| 3.1 Membuang kemasan .....  | 10        | 8.2 Super-beku .....  | 18        |
| 3.2 Menghemat energi .....  | 10        | 8.3 Mode hemat daya .....                                   | 18        |
| <b>4 Memasang dan menyambungkan .....</b>                         | <b>11</b> | 8.4 Mode sabat .....  | 19        |
| 4.1 Lingkup pengiriman.....                                       | 11        | <b>9 Alarm.....</b>   | <b>19</b> |
| 4.2 Kriteria lokasi pemasangan.....                               | 11        | 9.1 Alarm pintu .....                                       | 19        |
| 4.3 Memasang alat.....  | 12        | 9.2 Alarm suhu .....  | 19        |
| 4.4 Mempersiapkan alat untuk penggunaan pertama kali .....        | 12        | <b>10 Home Connect .....</b>                                | <b>20</b> |
| 4.5 Menghubungkan alat dengan listrik .....                       | 12        | 10.1 Mengonfigurasi aplikasi Home Connect.....              | 21        |
| <b>5 Pengenalan.....</b>  | <b>13</b> | 10.2 Mengonfigurasi Home Connect.....                       | 21        |
| 5.1 Perangkat .....   | 13        | 10.3 Memeriksa kekuatan sinyal... ..                        | 21        |
| 5.2 Panel kontrol .....   | 14        | 10.4 Menginstal pembaruan perangkat lunak Home Connect..... | 22        |
| <b>6 Perlengkapan .....</b>                                       | <b>15</b> | 10.5 Mengatur ulang pengaturan Home Connect .....           | 22        |
| 6.1 Rak .....   | 15        | 10.6 Diagnosis jarak jauh.....                              | 22        |
| 6.2 Wadah penyimpanan .....                                       | 15        | 10.7 Perlindungan data .....                                | 23        |
| 6.3 Kontainer buah dan sayuran dengan pengontrol kelembapan ..... | 15        |   |           |
| 6.4 Kompartemen untuk mentega dan keju .....                      | 16        |   |           |

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| <b>11 Kompartemen pendingin .....</b>  | <b>23</b> | <b>17 Layanan pelanggan.....</b>                               | <b>33</b> |
| 11.1 Tips menyimpan bahan ma-<br>kanan di kompartemen<br>pendingin.....        | 23        | 17.1 Nomor seri (E-Nr.) dan no-<br>mor seri produksi (FD)..... | 33        |
| 11.2 Zona-zona dingin dalam<br>kompartemen pendingin .....                     | 23        | <b>18 Data teknis.....</b>                                     | <b>33</b> |
| <b>12 Kompartemen pembeku .....</b>  | <b>24</b> | <b>19 Pernyataan kesesuaian .....</b>                          | <b>33</b> |
| 12.1 Kapasitas pembekuan .....   | 24        |  |           |
| 12.2 Memanfaatkan sepenuhnya<br>volume kompartemen pem-<br>beku.....           | 24        |  |           |
| 12.3 Tips menyimpan bahan ma-<br>kanan di dalam komparte-<br>men pembeku ..... | 24        |  |           |
| 12.4 Tips untuk membekukan<br>bahan makanan segar .....                        | 24        |  |           |
| 12.5 Umur penyimpanan makan-<br>an beku pada suhu-18°C ....                    | 25        |  |           |
| 12.6 Metode pencairan untuk<br>makanan beku.....                               | 25        |  |           |
| <b>13 Menghilangkan beku es.....</b>   | <b>26</b> |  |           |
| 13.1 Menghilangkan beku es pa-<br>da kompartemen pendingin ..                  | 26        |  |           |
| 13.2 Menghilangkan beku es pa-<br>da kompartemen pembeku... ..                 | 26        |  |           |
| <b>14 Membersihkan dan merawat ..</b>  | <b>26</b> |  |           |
| 14.1 Menyiapkan alat untuk di-<br>bersihkan.....                               | 26        |  |           |
| 14.2 Membersihkan alat.....  | 26        |  |           |
| 14.3 Melepaskan bagian peralat-<br>an.....                                     | 27        |  |           |
| 14.4 Melepaskan komponen alat..  | 28        |  |           |
| <b>15 Pemecahan masalah.....</b>   | <b>29</b> |  |           |
| 15.1 Mati listrik .....  | 32        |  |           |
| 15.2 Melakukan uji mandiri pada<br>perangkat .....                             | 32        |  |           |
| <b>16 Penyimpanan dan pembu-<br/>angan .....</b>                               | <b>32</b> |  |           |
| 16.1 Mematikan alat.....   | 32        |  |           |
| 16.2 Membuang peralatan lama<br>Anda .....                                     | 32        |  |           |



# 1 Keselamatan

Perhatikan petunjuk keselamatan berikut.

## 1.1 Petunjuk umum

- Baca dengan saksama panduan ini.
- Simpan petunjuk seperti informasi produk untuk penggunaan berikutnya atau untuk pemilik berikutnya.
- Jangan menghubungkan alat yang mengalami kerusakan akibat pengangkutan.

## 1.2 Penggunaan yang sesuai

Gunakan perangkat hanya:

- untuk mendinginkan dan membekukan bahan makanan serta membuat es.
- dalam peralatan rumah tangga pribadi dan di ruang tertutup di lingkungan rumah.
- hingga ketinggian 2000 m di atas permukaan laut.

## 1.3 Pembatasan grup pengguna

Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak yang berusia mulai 8 tahun dan oleh orang dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau pengalaman dan/atau pengetahuan tidak mencukupi, jika mereka diawasi atau dilatih terkait penggunaan alat yang aman, sehingga memahami bahaya yang bisa terjadi.

Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan alat ini.

Pembersihan dan perawatan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

## 1.4 Pengangkutan yang aman

### PERINGATAN – Risiko cedera!

Tingginya berat peralatan dapat menyebabkan cedera ketika diangkat.

- ▶ Jangan mengangkat peralatan seorang diri.

## 1.5 Pemasangan yang aman

### **⚠ PERINGATAN – Risiko sengatan listrik!**

Pemasangan yang tidak tepat akan membahayakan.

- ▶ Peralatan hanya boleh disambungkan dan digunakan sesuai dengan data-data yang tercantum pada label tipe peralatan.
- ▶ Perangkat hanya boleh disambungkan dengan stopkontak sistem grounding yang dipasang sesuai petunjuk ke pasokan listrik dengan arus alternatif.
- ▶ Sistem konduktor pelindung instalasi listrik rumah harus dipasang sesuai petunjuk.
- ▶ Jangan pernah menyuplai perangkat melalui alat sakelar eksternal, misalnya, pewaktu atau pengendali jarak jauh.
- ▶ Saat perangkat dipasang, steker listrik dari kabel sambungan listrik harus dapat diakses secara leluasa, atau jika akses yang leluasa tidak dimungkinkan, perangkat pemutus harus dipasang di instalasi listrik yang terpasang secara permanen sesuai dengan peraturan pemasangan.
- ▶ Pada saat menempatkan peralatan, pastikan bahwa kabel listrik tidak terjepit atau rusak.

Isolasi kabel daya yang rusak akan membahayakan.

- ▶ Jangan pernah menempelkan kabel daya ke sumber panas.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko ledakan!**

Jika bukaan ventilasi alat tertutup, udara dan gas yang mudah terbakar dapat bercampur saat terjadi kebocoran sirkuit pendinginan.

- ▶ Jangan menutup bukaan ventilasi di housing alat atau housing pemasangan.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko kebakaran!**

Penggunaan kabel daya yang diperpanjang dan adaptor yang tidak diizinkan akan membahayakan.

- ▶ Jangan gunakan kabel perpanjangan atau strip stopkontak ganda.
- ▶ Hanya gunakan adaptor dan kabel daya yang disetujui oleh pabrikan.

- ▶ Jika kabel sambungan listrik terlalu pendek dan kabel sambungan listrik tidak tersedia lagi, hubungi teknisi listrik untuk menyesuaikan pemasangan di rumah.

Strip stopkontak ganda portabel atau komponen jaringan dapat menjadi sangat panas dan menyebabkan kebakaran.

- ▶ Jangan letakkan strip stopkontak ganda portabel atau komponen jaringan di bagian belakang alat.

## 1.6 Penggunaan yang aman

### **⚠ PERINGATAN – Risiko sengatan listrik!**

Kelembapan yang masuk dapat menyebabkan sengatan listrik.

- ▶ Hanya gunakan peralatan dalam ruang yang tertutup.
- ▶ Jangan letakkan peralatan di tempat yg panas dan basah.
- ▶ Jangan gunakan pembersih uap atau pembersih bertekanan tinggi untuk membersihkan perangkat.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko mati lemas!**

Anak-anak dapat menarik bahan kemasan ke atas kepalanya sehingga atau tercekik, dan kesulitan bernapas.

- ▶ Jauhkan bahan kemasan dari anak-anak.
- ▶ Jangan biarkan anak-anak bermain dengan bahan kemasan.

Anak-anak dapat menghirup benda-benda kecil atau menelan, sehingga menyebabkan kesulitan bernapas.

- ▶ Jauhkan benda-benda kecil dari anak-anak.
- ▶ Jangan biarkan anak-anak bermain dengan benda-benda kecil.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko ledakan!**

Jika sirkuit pendingin rusak, cairan pendingin yang mudah terbakar dapat mengalir keluar dan meledak.

- ▶ Jangan gunakan perangkat mekanis lain atau alat lain selain yang direkomendasikan oleh produsen untuk mempercepat proses pencairan.
- ▶ Angkat bahan makanan yang membeku dengan benda tumpul, misalnya gagang sendok kayu.

Produk dengan propelan yang mudah terbakar dan zat-zat peledak dapat meledak, misalnya kaleng semprot aerosol.

- ▶ Jangan menyimpan produk yang mengandung propelan yang mudah terbakar atau zat-zat peledak di dalam alat.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko kebakaran!**

Perangkat listrik di dalam alat dapat menyebabkan kebakaran, misalnya alat pemanas atau pembuat es listrik.

- ▶ Jangan mengoperasikan perangkat listrik di dalam alat.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko cedera!**

Kontainer berisikan minuman berkarbonasi dapat pecah.

- ▶ Jangan simpan kontainer berisikan minuman berkarbonasi di dalam kompartemen pembeku.

Cedera pada mata akibat kebocoran cairan pendingin yang mudah terbakar dan gas berbahaya.

- ▶ Jangan merusak tabung sistem sirkulasi cairan pendingin dan isolasi.

Perangkat dapat terguling.

- ▶ Jangan menginjak atau bersandar pada alas tumpuan, laci, atau pintu.

### **⚠ PERINGATAN – Risiko radang dingin!**

Bersentuhan dengan makanan beku dan permukaan yang dingin dapat menyebabkan luka bakar karena kedinginan.

- ▶ Jangan pernah memasukkan makanan beku langsung ke dalam mulut begitu makanan dikeluarkan dari kompartemen pendingin.
- ▶ Hindari menyentuh makanan beku, es, dan permukaan pada kompartemen pembeku dalam waktu yang lama.

### **⚠ WASPADA – Risiko bahaya bagi kesehatan!**

Perhatikan petunjuk berikut untuk menghindari kontaminasi pada bahan makanan.

- ▶ Jika pintu dibuka untuk waktu yang lama, suhu di kompartemen alat dapat meningkat secara signifikan.

- ▶ Bersihkan permukaan yang dapat bersentuhan dengan bahan makanan dan sistem pembuangan yang mudah diakses secara berkala.
- ▶ Simpan daging dan ikan mentah dalam wadah yang sesuai di lemari pendingin agar tidak menyentuh atau menetes pada bahan makanan lainnya.
- ▶ Jika perangkat pendingin/pembeku sudah lama dibiarkan kosong, matikan alat, cairkan, bersihkan, dan biarkan pintu terbuka untuk mencegah pembentukan jamur.

Bagian dalam alat yang terbuat dari logam atau dengan tampilan logam dapat mengandung aluminium. Jika bahan makanan asam bersentuhan dengan aluminium, ion aluminium dapat berpindah ke bahan makanan.

- ▶ Jangan makan bahan makanan yang terkontaminasi.

## 1.7 Alat yang rusak

### **⚠ PERINGATAN – Risiko sengatan listrik!**

Peralatan yang rusak atau kabel daya yang rusak akan membahayakan.

- ▶ Jangan pernah mengoperasikan alat yang rusak.
- ▶ Untuk memutus perangkat dari listrik, jangan pernah mencabut pada kabel daya. Selalu cabut pada steker kabel daya.
- ▶ Jika peralatan atau kabel daya rusak, segera cabut steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.
- ▶ Hubungi layanan pelanggan. → *Halaman 33*

Reparasi yang tidak tepat dapat membahayakan.

- ▶ Hanya teknisi ahli yang boleh melakukan perbaikan pada alat.
- ▶ Hanya komponen pengganti asli yang boleh digunakan untuk perbaikan peralatan.
- ▶ Jika kabel suplai listrik atau kabel koneksi perangkat ini rusak, kabel tersebut harus diganti dengan kabel suplai listrik khusus atau kabel koneksi perangkat khusus yang tersedia di produsen atau di layanan pelanggan.



**⚠ PERINGATAN – Risiko kebakaran!**

Jika pipa rusak, cairan pendingin yang mudah terbakar dan gas berbahaya dapat keluar dan terbakar.

- ▶ Jauhkan api dan sumber api dari alat.
- ▶ Alirkan udara di ruangan.
- ▶ Matikan alat. → *Halaman 17*
- ▶ Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.
- ▶ Hubungi layanan pelanggan. → *Halaman 33*

---

## 2 Menghindari kerusakan pada alat

### PERHATIAN!

Beban perangkat yang berat atau roda perangkat yang tidak sejajar dapat merusak lantai saat memindahkan perangkat.

- ▶ Angkut perangkat dengan troli barang.
- ▶ Gunakan pelindung lantai saat memindahkan perangkat dan jangan bergerak secara zig-zag.

Ketika pintu perangkat ditutup, pilar pintu yang terbuka dapat mengganggu fungsi perangkat.

- ▶ Jangan pernah membuka pilar pintu secara manual.
- ▶ Ketika pilar pintu terbuka, lipat ke dalam sebelum menutup pintu perangkat.

Menggunakan alat, alas tumpuan, laci, atau pintu sebagai permukaan duduk atau alas untuk dinaiki dapat merusak alat.

- ▶ Dilarang menginjak atau bersandar pada alat, alas tumpuan, laci, atau pintu.

Bagian plastik dan gasket pintu dapat menjadi keropos akibat noda minyak atau lemak.

- ▶ Jaga bagian plastik dan gasket pintu bebas dari minyak dan lemak.

Bagian dalam alat yang terbuat dari logam atau dengan tampilan logam dapat mengandung aluminium. Aluminium bereaksi saat bersentuhan dengan bahan makanan asam.

- ▶ Jangan menyimpan bahan makanan yang belum dikemas di dalam alat.

Jika bagian peralatan dan aksesoris dibersihkan di dalam mesin pencuci piring, keduanya dapat berubah bentuk atau berubah warna.

- ▶ Jangan pernah membersihkan bagian peralatan dan aksesoris di dalam mesin pencuci piring.

---

## 3 Melindungi lingkungan hidup dan penghematan

### 3.1 Membuang kemasan

Bahan kemasan bersifat ramah lingkungan dan dapat didaur ulang.

- ▶ Buang komponen-komponen secara terpisah menurut jenis bahannya.

### 3.2 Menghemat energi

Jika Anda memperhatikan petunjuk berikut, perangkat Anda akan menghabiskan sedikit listrik.

#### Pilihan lokasi pemasangan

- Lindungi alat dari paparan sinar matahari langsung.
- Pasang alat dengan jarak sejauh mungkin dari radiator, kompor dan sumber panas lainnya:
  - Jaga jarak 30 mm ke kompor listrik atau gas.
  - Jaga jarak 300 mm dari kompor minyak atau batubara.
- Jangan pernah menutupi atau menghalangi lubang ventilasi eksternal.

#### Menghemat energi saat penggunaan

**Catatan:** Penyusunan bagian peralatan tidak memengaruhi konsumsi daya pada alat.

- Hanya buka alat secara singkat dan tutup dengan hati-hati.
- Jangan pernah menutupi atau menghalangi lubang ventilasi internal atau lubang ventilasi eksternal.
- Pindahkan bahan makanan yang dibeli ke dalam tas pendingin dan segera simpan di dalam alat.
- Biarkan bahan makanan dan minuman hangat menjadi dingin sebelum disimpan.
- Untuk menggunakan suhu dingin makanan beku, simpan makanan beku di kompartemen pendingin untuk menghilangkan beku es.
- Selalu beri sedikit ruang di antara bahan makanan dan dinding belakang.
- Isap debu kisi-kisi ventilasi luar yang berdebu.

## 4 Memasang dan menyambungkan

### 4.1 Lingkup pengiriman

Setelah membongkar, periksa semua komponen dari kerusakan saat pengangkutan dan kelengkapan pengiriman.

Apabila ada keluhan, tanyakan kepada dealer tempat Anda atau kepada layanan pelanggan → *Halaman 33* kami.

Pengiriman terdiri atas:

- Freestanding
- Perlengkapan dan aksesoris<sup>1</sup>
- Bahan pemasangan
- Instruksi pemasangan
- Petunjuk penggunaan
- Direktori layanan pelanggan

<sup>1</sup> Sesuai perlengkapan peralatan

<sup>2</sup> Tidak di semua wilayah

- Lampiran garansi<sup>2</sup>
- Label energi
- Informasi mengenai konsumsi daya dan kebisingan
- Informasi mengenai Home Connect

### 4.2 Kriteria lokasi pemasangan

#### PERINGATAN Risiko ledakan!

Jika alat terletak di ruangan yang terlalu kecil, udara dan gas yang mudah terbakar dapat bercampur saat terjadi kebocoran sirkuit pendinginan.

- ▶ Hanya pasang alat di ruangan dengan volume minimal 1 m<sup>3</sup> per 8 g cairan pendingin. Jumlah cairan pendingin ditunjukkan pada label peringatan. → "*Perangkat*", Gbr.

**1/4**, *Halaman 14*

Bergantung pada modelnya, berat alat dari produsen dapat mencapai 165 kg.

Untuk menopang berat alat, permukaan harus cukup stabil.

#### Suhu ruangan yang diperbolehkan

Suhu ruangan yang diperbolehkan bergantung pada kelas iklim alat. Kelas iklim terdapat di pelat label.

→ "*Perangkat*", Gbr. **1/4**, *Halaman 14*

| Kelas iklim | Suhu ruangan yang diperbolehkan |
|-------------|---------------------------------|
| SN          | 10°C...32°C                     |
| N           | 16°C...32°C                     |
| ST          | 16°C...38°C                     |
| T           | 16°C...43°C                     |

## id Memasang dan menyambungkan

Alat berfungsi penuh dalam suhu ruangan yang diperbolehkan.

Jika alat dengan kelas iklim SN dio-  
perasikan pada suhu ruangan yang  
lebih dingin, kerusakan pada alat da-  
pat dikecualikan hingga pada suhu  
ruangan 5°C.

### Pemasangan atas bawah dan berdampingan

Jika 2 lemari pendingin ingin dipa-  
sang secara atas bawah atau berse-  
belahan, jarak antar alat setidaknya  
harus sebesar 150 mm. Alat yang di-  
pilih dapat dipasang tanpa jarak mini-  
mal. Tanyakan kepada toko penjual-  
an khusus atau perencana dapur An-  
da tentang hal ini.

## 4.3 Memasang alat

- ▶ Pasang alat sesuai dengan petun-  
juk pemasangan yang disertakan.

## 4.4 Mempersiapkan alat un- tuk penggunaan pertama kali

1. Keluarkan materi informasi.
2. Lepaskan foil pelindung dan per-  
engkapan pengaman, misalnya  
selotip dan karton.
3. Bersihkan alat untuk pertama kali.  
→ *Halaman 26*

## 4.5 Menghubungkan alat de- ngan listrik

1. Hubungkan steker peralatan dingin  
kabel daya ke perangkat.
2. Hubungkan steker jaringan kabel  
daya perangkat ke stop kontak di  
dekat peralatan.

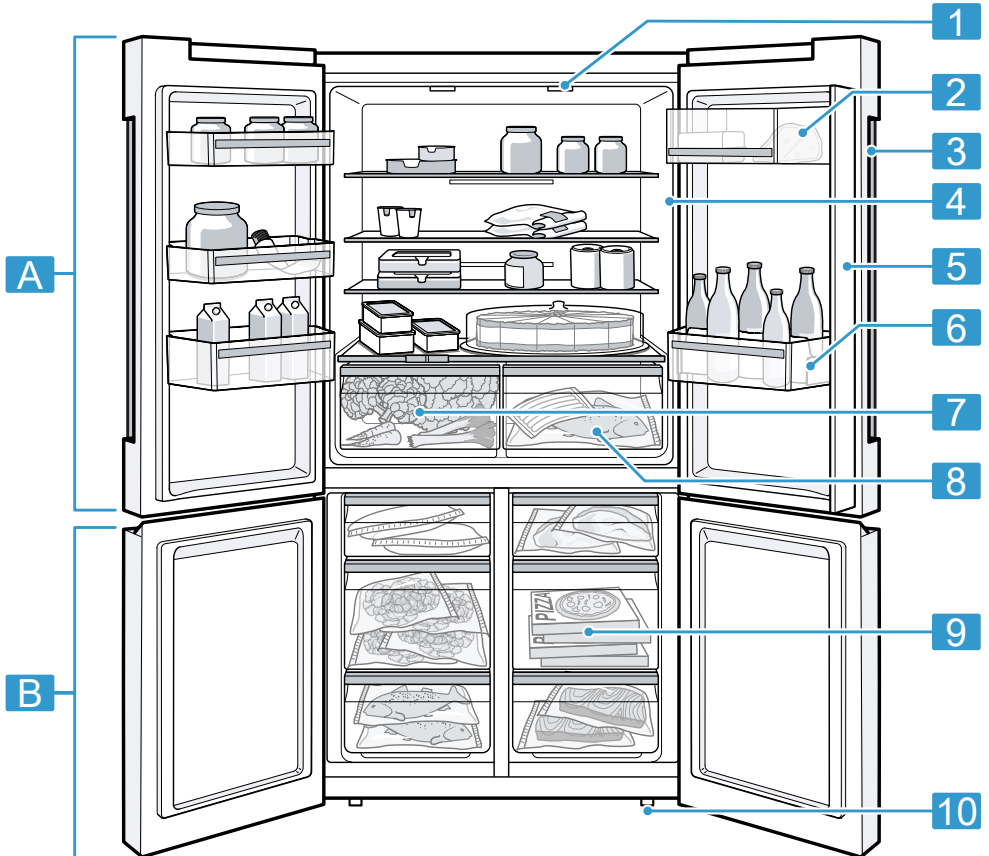
Data sambungan perangkat ter-  
cantum pada pelat label. → "Pe-  
rangkat", Gbr. **1/4**,  
*Halaman 14*

3. Periksa steker jaringan apakah su-  
dah terpasang kuat.
- ✓ Perangkat siap untuk digunakan.

## 5 Pengenalan

### 5.1 Perangkat

Di sini Anda dapat menemukan ikhtisar tentang komponen perangkat Anda.



- 1**
- A** Kompartemen pendingin  
→ *Halaman 23*
- B** Kompartemen pembeku  
→ *Halaman 24*

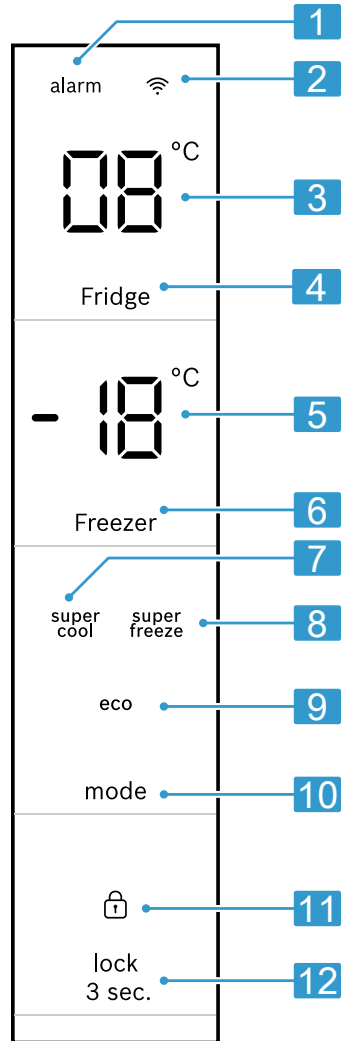
- 1** Lampu
- 2** Kompartemen untuk mentega dan keju → *Halaman 16*
- 3** Panel kontrol → *Halaman 14*

- **4** Pelat label → *Halaman 33*
- **5** Pilar pintu dengan perlindungan dari kondensasi → *Halaman 10*
- **6** Rak pintu untuk botol besar → *Halaman 16*
- **7** Kontainer buah dan sayuran dengan pengontrol kelembapan → *Halaman 15*
- **8** Wadah penyimpanan → *Halaman 15*
- **9** Kontainer makanan beku → *Halaman 28*
- **10** Dudukan sekrup

**Catatan:** Perbedaan antara alat dan ilustrasi terkait peralatan dan ukuran mungkin terjadi.

## 5.2 Panel kontrol

Pada panel kontrol, atur semua fungsi peralatan Anda dan dapatkan informasi tentang kondisi pengoperasian.



**2**

- 1** alarm menyala saat alarm dihidupkan.

- 
- 2  menyala ketika pengaturan yang ditentukan pengguna telah diatur melalui aplikasi Home Connect. Informasi lebih lanjut dapat ditemukan pada aplikasi Home Connect.

---

  - 3 Menampilkan suhu kompartemen pendingin yang diatur dalam °C.

---

  - 4 **Fridge** Mengatur suhu kompartemen pendingin.

---

  - 5 Menampilkan suhu kompartemen pembeku yang diatur dalam °C.

---

  - 6 **Freezer** Mengatur suhu freezer.

---

  - 7 <sup>super</sup><sub>cool</sub> menyala saat Super-dingin diaktifkan.

---

  - 8 <sup>super</sup><sub>freeze</sub> menyala saat Super-beku diaktifkan.

---

  - 9 **eco** menyala saat mode hemat daya diaktifkan.

---

  - 10 **mode** berfungsi untuk memilih fungsi tambahan.

---

  - 11  menyala saat penguncian tombol diaktifkan.

---

  - 12 <sup>lock</sup><sub>3 sec.</sub> mengaktifkan atau menonaktifkan penguncian tombol pada panel kontrol.
- 

## 6 Perengkapan

Perengkapan alat bergantung pada model.

### 6.1 Rak

Untuk memvariasikan rak sesuai kebutuhan, rak dapat dilepaskan dan dipasang kembali ke posisi lainnya. → "*Melepaskan rak*", Halaman 27

### 6.2 Wadah penyimpanan

Suhu di wadah penyimpanan lebih rendah dibandingkan suhu di kompartemen pendingin. Suhu di bawah 0°C dapat terjadi sewaktu-waktu. Untuk mencapai suhu mendekati 0°C di wadah penyimpanan, atur suhu kompartemen pendingin ke 2°C. → Halaman 17

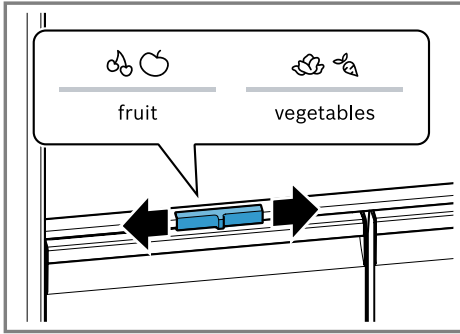
Gunakan suhu yang lebih rendah di wadah penyimpanan untuk menyimpan makanan yang tidak tahan lama, misalnya ikan, daging, dan sosis.

### 6.3 Kontainer buah dan sayuran dengan pengontrol kelembapan

Simpan buah dan sayuran segar tanpa kemasan dalam kontainer buah dan sayuran.

Tutupi potongan buah dan sayuran atau simpan dalam kemasan kedap udara.

Kelembapan udara pada kontainer buah dan sayuran dapat disesuaikan melalui pengontrol kelembapan. Dengan demikian, buah dan sayuran segar dapat disimpan lebih lama daripada ketika disimpan dalam penyimpanan biasa.



Geser pengontrol kelembapan untuk mengatur kelembapan udara pada kontainer buah dan sayuran berdasarkan jenis dan jumlah bahan makanan yang akan disimpan:

- Kelembapan udara yang rendah 🍏🍊 terutama untuk menyimpan buah, menyimpan berbagai bahan makanan, atau menyimpan bahan makanan dalam jumlah besar.
- Kelembapan udara tinggi 🥦🥬 terutama untuk menyimpan sayuran atau menyimpan bahan makanan dalam jumlah sedikit.

Air kondensat dapat muncul di dalam kontainer buah dan sayuran bergantung pada jumlah dan produk yang disimpan.

Bersihkan air kondensat dengan kain kering dan atur kelembapan udara rendah dengan pengontrol kelembapan.

Untuk menjaga kualitas dan aroma, simpan buah dan sayuran yang sensitif terhadap suhu dingin di luar alat pada suhu sekitar 8°C hingga 12°C, misalnya nanas, pisang, buah jeruk, mentimun, zucchini, paprika, tomat dan kentang.

## 6.4 Kompartemen untuk mentega dan keju

Simpan mentega dan keju keras di kompartemen mentega dan keju.

## 6.5 Rak pintu

Untuk memvariasikan rak pintu sesuai kebutuhan, rak pintu dapat dilepaskan dan dipasang kembali di posisi lainnya.

→ "Melepaskan rak pintu",  
Halaman 27

## 6.6 Aksesori

Gunakan aksesori asli. Aksesori tersebut telah dirancang khusus untuk alat ini.

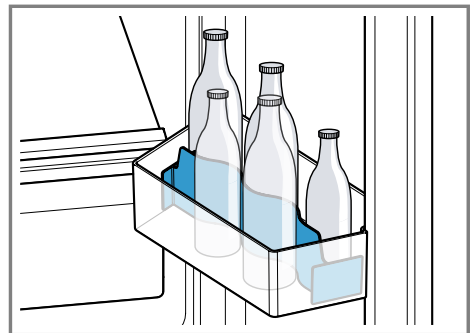
Aksesori peralatan Anda tergantung modelnya.

### Rak telur

Simpan telur dengan aman pada rak telur.

### Penahan botol

Penahan botol mencegah botol terbalik saat pintu alat dibuka dan ditutup.



### Nampan es batu

Gunakan nampan es batu untuk membuat es batu.



## Membuat es batu

Hanya gunakan air minum untuk membuat es batu.

1. Isi  $\frac{3}{4}$  nampan es batu dengan air minum dan masukkan ke dalam kompartemen pembeku.

Lepaskan nampan es yang membeku hanya dengan benda tumpul, misalnya gagang sendok.

2. Untuk mencairkan es batu pada nampan es, pegang nampan es di bawah air mengalir sebentar atau putar sedikit.

## 7 Pengoperasian dasar

### 7.1 Menghidupkan alat

1. Sambungkan perangkat dengan daya listrik. → *Halaman 12*
  - ✓ Alat mulai mendingin.
  - ✓ Nada peringatan berbunyi, indikator suhu (kompartemen pembeku) berkedip dan alarm menyala karena kompartemen pembeku masih terlalu panas.
2. Matikan nada peringatan dengan alarm.
  - ✓ alarm padam begitu suhu yang diatur tercapai.
3. Atur suhu yang diinginkan. → *Halaman 17*

### 7.2 Petunjuk pengoperasian

- Setelah alat dihidupkan, diperlukan waktu hingga beberapa jam untuk mencapai suhu yang diatur. Jangan memasukkan bahan makanan apa pun sebelum suhu yang diatur tercapai.
- Sisi depan dan dinding samping housing terkadang akan sedikit panas. Hal tersebut dapat mencegah proses kondensasi.

- Jika pintu ditutup, mungkin terdapat tekanan negatif. Pintu hampir tidak dapat dibuka kembali. Tunggu beberapa saat hingga tekanan negatif merata.
- Suhu di dalam alat bervariasi akibat kondisi berikut:
  - Frekuensi dibukanya alat
  - Jumlah muatan
  - Suhu makanan yang baru disimpan
  - Suhu sekitar
  - Sinar matahari langsung

### 7.3 Mematikan alat

- ▶ Putus perangkat dari sambungan listrik. Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.

### 7.4 Mengatur suhu

#### Mengatur suhu kompartemen pendingin

- ▶ Tekan dan tahan Fridge hingga tampilan suhu (kompartemen pendingin) menampilkan suhu yang diinginkan. Suhu yang direkomendasikan pada kompartemen pendingin sebesar 4°C.


#### Mengatur suhu kompartemen pembeku

- ▶ Tekan dan tahan Freezer hingga display suhu (freezer) menampilkan suhu yang diinginkan. Suhu yang direkomendasikan pada kompartemen pembeku sebesar -18°C.


## 7.5 Penguncian tombol (pengaman anak)

Penguncian tombol mencegah alat dioperasikan secara tidak sengaja atau tidak tepat.

### Mengaktifkan penguncian tombol

- ▶ Tekan <sup>lock</sup><sub>3 sec.</sub> selama 3 detik.
- ✓  menyala.

### Menonaktifkan penguncian tombol

- ▶ Tekan <sup>lock</sup><sub>3 sec.</sub> selama 3 detik.
- ✓  padam.

---

## 8 Fungsi tambahan

Temukan fungsi tambahan yang dapat diatur yang dimiliki oleh alat.

### 8.1 Super-dingin

Pada Super-dingin, kompartemen pendingin mendinginkan hingga sedingin mungkin.

Aktifkan Super-dingin sebelum menyimpan bahan makanan dalam jumlah besar.

**Catatan:** Saat Super-dingin diaktifkan, kebisingan dapat meningkat.

### Mengaktifkan Super-dingin

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga <sup>super</sup><sub>cool</sub> menyala.
- ✓ **SU** menyala pada display suhu (kompartemen pendingin).

**Catatan:** Setelah sekitar 6 jam, alat beralih ke mode normal.

### Menonaktifkan Super-dingin

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga <sup>super</sup><sub>cool</sub> padam.
- ✓ Suhu yang diatur sebelumnya akan ditampilkan.

### 8.2 Super-beku

Saat Super-beku aktif, kompartemen pembeku mendinginkan hingga sedingin mungkin.

Aktifkan Super-beku 1 hingga 2 jam sebelum memasukkan bahan makanan dengan berat mulai 2 kg atau lebih ke dalam freezer.

Gunakan Super-beku untuk memanfaatkan kapasitas pembekuan.

→ "Persyaratan untuk kapasitas pembekuan", Halaman 24

**Catatan:** Saat Super-beku diaktifkan, kebisingan dapat meningkat.

### Mengaktifkan Super-beku

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga <sup>super</sup><sub>freeze</sub> menyala.
- ✓ **SU** menyala pada display suhu (freezer).

**Catatan:** Setelah sekitar 8 jam, alat beralih ke mode normal.

### Menonaktifkan Super-beku

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga <sup>super</sup><sub>freeze</sub> padam.
- ✓ Suhu yang diatur sebelumnya akan ditampilkan.

### 8.3 Mode hemat daya

Dengan mode hemat daya, alat beralih ke pengoperasian hemat energi. Alat secara otomatis menyesuaikan suhu.

---

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Kompartemen pendingin | 8°C   |
| Freezer               | -16°C |

---

### Mengaktifkan mode hemat daya

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga **eco** menyala.

## Menonaktifkan mode hemat daya

- ▶ Tekan dan tahan mode hingga **eco** padam.
- ✓ Suhu yang diatur sebelumnya akan ditampilkan.

## 8.4 Mode sabat

Agar alat juga dapat digunakan pada mode sabat, Mode sabat akan menonaktifkan semua fungsi yang tidak terlalu diperlukan.

Selama Mode sabat, fungsi berikut dinonaktifkan:

- Super-dingin
- Super-beku
- Alarm
- Lampu ruang dalam
- Sinyal akustik
- Pesan pada panel kontrol

**Catatan:** Selama Mode sabat, pencahayaan panel kontrol mati. Fridge menyala.

### Aktifkan Mode sabat

- ▶ Tekan dan tahan Fridge selama 15 detik hingga terdengar sinyal akustik.
- ✓ **5b** menyala.

**Catatan:** Setelah sekitar 80 jam, alat dapat berfungsi normal.

### Nonaktifkan Mode sabat

- ▶ Tekan dan tahan Fridge selama 15 detik hingga terdengar sinyal akustik.

## 9 Alarm

### 9.1 Alarm pintu

Jika pintu alat dibuka terlalu lama, alarm pintu akan menyala. Nada peringatan berbunyi dan alarm berkedip.

#### Mematikan alarm pintu

- ▶ Tutup pintu alat atau tekan bidang sentuh mana pun pada panel kontrol.
- ✓ Nada peringatan dimatikan.
- ✓ alarm padam.

### 9.2 Alarm suhu

Jika kompartemen pembeku menjadi terlalu hangat, alarm suhu akan menyala otomatis.

Nada peringatan berbunyi, suhu yang telah diatur (freezer) dan alarm berkedip.



#### **WASPADA**

#### **Risiko bahaya bagi kesehatan!**

Saat makanan mencair, bakteri dapat tumbuh dan makanan beku dapat membusuk.

- ▶ Jangan membekukan ulang makanan beku yang mencair atau telah menjadi cair.
- ▶ Bekukan ulang setelah makanan dimasak atau dibakar.
- ▶ Jangan gunakan lagi bahan makanan yang melewati periode penyimpanan maksimal.

Alarm suhu dapat diaktifkan pada situasi berikut:

- Alat dioperasikan. Jangan menyimpan bahan makanan hingga suhu yang diatur tercapai.
- Sejumlah besar bahan makanan segar dimasukkan.

## id Home Connect

Aktifkan Super-beku sebelum menyimpan bahan makanan dalam jumlah besar.

- Pintu kompartemen pembeku terbuka terlalu lama. Periksa apakah makanan beku mencair atau telah menjadi cair.

### Mematikan alarm suhu

- ▶ Tekan bidang sentuh mana pun.
- ✓ Nada peringatan dimatikan.
- ✓ Indikator suhu (kompartemen pembeku) menampilkan secara singkat suhu terhangat yang dicapai dalam kompartemen pembeku. Kemudian, indikator suhu (kompartemen pembeku) kembali menampilkan suhu yang diatur.
- ✓ Setelah itu, suhu terhangat akan ditentukan ulang dan disimpan.
- ✓ alarm menyala hingga suhu yang telah diatur tercapai kembali.

Aplikasi Home Connect memandu Anda melalui proses pendaftaran keseluruhan. Ikuti petunjuk dalam aplikasi Home Connect untuk melakukan pengaturan.

### Kiat

- Perhatikan dokumen Home Connect yang disertakan.
- Perhatikan juga petunjuk di aplikasi Home Connect.

### Catatan

- Perhatikan petunjuk keselamatan dalam petunjuk penggunaan ini dan pastikan bahwa petunjuk juga dipatuhi saat Anda mengoperasikan alat melalui aplikasi Home Connect.  
→ "*Keselamatan*", *Halaman 4*
- Pengoperasian langsung di peralatan selalu diprioritaskan. Dalam jangka waktu ini, pengoperasian melalui aplikasi Home Connect tidak dimungkinkan.

---

## 10 Home Connect

Peralatan ini kompatibel jaringan. Hubungkan perangkat Anda dengan perangkat seluler untuk menggunakan fungsi pada aplikasi Home Connect. Layanan Home Connect tidak tersedia di setiap negara. Ketersediaan fungsi Home Connect tergantung dari ketersediaan layanan Home Connect di negara Anda. Informasi ini dapat ditemukan di: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Untuk dapat menggunakan Home Connect, arahkan koneksi ke jaringan rumah WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) dan ke aplikasi Home Connect.

Setelah menyalakan peralatan, tunggu minimal 2 menit hingga inisialisasi peralatan internal ditutup terlebih dahulu. Kemudian, arahkan Home Connect dahulu.

---

<sup>1</sup> Wi-Fi adalah merek dagang terdaftar dari Wi-Fi Alliance.

## 10.1 Mengonfigurasi aplikasi Home Connect

1. Instal aplikasi Home Connect pada perangkat seluler.



1

2. Mulai aplikasi Home Connect dan konfigurasi akses untuk Home Connect.

Aplikasi Home Connect memandu Anda melalui proses pendaftaran keseluruhan.

## 10.2 Mengonfigurasi Home Connect

### Syarat-syarat

- Aplikasi Home Connect telah di-konfigurasi pada perangkat seluler.
  - Alat memiliki sinyal penerimaan ke jaringan rumah WLAN (WiFi) di lokasi instalasi.
1. Buka aplikasi Home Connect dan pindai kode QR berikut.



2. Ikuti petunjuk pada aplikasi Home Connect.

## 10.3 Memeriksa kekuatan sinyal

Periksa kekuatan sinyal jika koneksi tidak berfungsi.

1. Tekan dan tahan Freezer selama 15 detik.
  - ✓ Display suhu (freezer) menampilkan **1n**.
2. Tekan dan tahan Freezer hingga display suhu (freezer) menampilkan **5i**.
  - ✓ Display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan nilai antara **0** (tidak ada penerimaan sinyal) und **3** (penerimaan sinyal penuh).

**Catatan:** Kekuatan sinyal harus setidaknya **2**.

### Meningkatkan penerimaan sinyal

Jika kekuatan sinyal terlalu rendah, koneksi dapat terputus.

- ▶ Lakukan salah satu pilihan solusi berikut:
  - Dekatkan posisi perute dengan lemari pendingin.
  - Pastikan koneksi tidak terganggu oleh dinding yang menghalangi.
  - Pasang repeater untuk memperkuat sinyal.

<sup>1</sup> Apple App Store dan logo Apple App Store merupakan merek dagang dari Apple Inc. Google Play dan logo Google Play merupakan merek dagang dari Google LLC.

## 10.4 Menginstal pembaruan perangkat lunak Home Connect

Perangkat memeriksa pembaruan perangkat lunak Home Connect secara berkala.

**Catatan:** Jika pembaruan tersedia, display suhu (freezer) menampilkan **UP**.

Tekan bidang sentuh mana saja untuk membatalkan pembaruan dan mengatur ulang display suhu (freezer) ke suhu yang telah diatur.

1. Tekan dan tahan Freezer selama 15 detik.
  - ✓ Display suhu (freezer) menampilkan **Fn**.
2. Tekan dan tahan Freezer hingga display suhu (freezer) menampilkan **UP** dan display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan **OF**.
3. Tekan Fridge.
  - ✓ Display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan animasi.
  - ✓ Pembaruan akan diinstal.
  - ✓ Panel kontrol terkunci selama instalasi.
  - ✓ Jika instalasi berhasil dilakukan, display suhu (kompartemen pendingin) akan menampilkan **On**.
4. Jika display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan **Er**, perangkat tidak dapat menginstal pembaruan.
  - Ulangi proses instalasi di lain waktu.
5. Jika pembaruan tidak dapat diselesaikan setelah beberapa kali mencoba, hubungi layanan pelanggan → *Halaman 33*.

## 10.5 Mengatur ulang pengaturan Home Connect

Jika perangkat mengalami gangguan koneksi saat dihubungkan ke WLAN jaringan rumah (Wi-Fi) atau jika perangkat ingin didaftarkan ke WLAN jaringan rumah (Wi-Fi) yang berbeda, atur ulang pengaturan Home Connect.

1. Tekan dan tahan Freezer selama 15 detik.
  - ✓ Display suhu (freezer) menampilkan **Fn**.
2. Tekan dan tahan Freezer hingga display suhu (freezer) menampilkan **Er** dan display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan **OF**.
3. Tekan Fridge.
  - ✓ Display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan animasi selama sekitar 15 detik.
  - ✓ Display suhu (kompartemen pendingin) menampilkan **On**.
  - ✓ Pengaturan Home Connect diatur ulang.

## 10.6 Diagnosis jarak jauh

Layanan pelanggan dapat mengakses perangkat Anda melalui diagnosis jarak jauh jika Anda menghubungi mereka terkait permintaan tersebut, perangkat Anda terhubung dengan server Home Connect dan diagnosis jarak jauh tersedia di negara tempat Anda menggunakan perangkat tersebut.

**Kiat:** Untuk informasi lebih lanjut dan ketersediaan diagnosis jarak jauh di negara Anda, kunjungi bagian layanan/dukungan di situs Web lokal: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 10.7 Perlindungan data

Perhatikan petunjuk tentang perlindungan data.

Dengan menghubungkan perangkat untuk pertama kali ke jaringan rumah yang terhubung Internet, perangkat Anda akan mengirimkan kategori data berikut ke server Home Connect (registrasi awal):

- Deteksi perangkat yang jelas (terdiri atas kunci perangkat seperti alamat MAC modul komunikasi Wi-Fi yang terinstal).
- Sertifikat keamanan modul komunikasi Wi-Fi (untuk proteksi sistem informasi koneksi).
- Versi perangkat lunak dan perangkat keras terbaru untuk perangkat rumah tangga Anda.
- Status pengaturan pabrik yang sebelumnya.

Registrasi pertama ini akan mempersiapkan penggunaan fitur Home Connect dan siap digunakan saat diperlukan, ketika Anda ingin menggunakan fitur Home Connect tersebut untuk pertama kali.

**Catatan:** Perlu diketahui, jika fitur Home Connect hanya dapat digunakan ketika terhubung dengan aplikasi Home Connect. Informasi terkait perlindungan data dapat diperoleh dari aplikasi Home Connect.

---

## 11 Kompartemen pendingin

Daging, sosis, ikan, produk susu, telur, makanan siap saji, dan produk pastri dapat disimpan di kompartemen pendingin.

Suhu dapat diatur dari 2°C hingga 8°C.

Melalui penyimpanan dingin, bahan makanan yang mudah busuk juga dapat disimpan dalam jangka pendek atau menengah. Semakin rendah suhu yang dipilih, semakin lama bahan makanan akan tetap segar.

### 11.1 Tips menyimpan bahan makanan di kompartemen pendingin

- Hanya masukkan bahan makanan yang segar dan tidak rusak.
- Simpan bahan makanan dalam kemasan kedap udara atau tertutup.
- Agar tidak mengganggu sirkulasi udara dan mencegah makanan membeku, jangan meletakkan bahan makanan menempel langsung di dinding belakang.
- Biarkan hidangan dan minuman hangat mendingin terlebih dahulu.
- Perhatikan tanggal kedaluwarsa produk atau tanggal penggunaan yang ditentukan oleh produsen.

### 11.2 Zona-zona dingin dalam kompartemen pendingin

Sirkulasi udara di kompartemen pendingin menciptakan zona dingin yang berbeda.

#### Zona terdingin

Zona terdingin berada di dalam wadah penyimpanan.

**Kiat:** Simpan bahan makanan yang mudah busuk di dalam zona terdingin, misalnya ikan, sosis dan daging.

#### Zona terhangat

Zona terhangat yaitu pada pintu paling atas.

**Kiat:** Simpan bahan makanan yang tidak lunak seperti keju keras dan mentega di zona terhangat. Keju da-

pat tetap menyebarkan aromanya, sedangkan mentega dapat tetap dioleskan.

---

## 12 Kompartemen pembeku

Makanan beku dapat disimpan, bahan makanan dapat dibekukan, dan es batu dapat dibuat di kompartemen pembeku.

Suhu dapat diatur dari  $-16^{\circ}\text{C}$  hingga  $-24^{\circ}\text{C}$ .

Penyimpanan bahan makanan jangka panjang harus pada suhu  $-18^{\circ}\text{C}$  atau lebih rendah.

Penyimpanan pembeku memungkinkan Anda untuk menyimpan bahan makanan yang mudah busuk untuk waktu yang lama. Suhu rendah memperlambat atau menghentikan proses pembusukan.

### 12.1 Kapasitas pembekuan

Kapasitas pembekuan menunjukkan, bahan makanan mana saja yang dapat dibekukan secara menyeluruh hingga inti dalam waktu beberapa jam.

Keterangan terkait kapasitas pembekuan dapat ditemukan di pelat label.

→ "Perangkat", Gbr. **1/4**,  
Halaman 14

### Persyaratan untuk kapasitas pembekuan

1. Saat memasukkan makanan segar, aktifkan Super-beku.  
→ "Mengaktifkan Super-beku",  
Halaman 18
2. Pertama-tama simpan makanan ke dalam kontainer makanan beku paling atas.

### 12.2 Memanfaatkan sepenuhnya volume kompartemen pembeku

Temukan cara memasukkan jumlah maksimal makanan beku ke dalam kompartemen pembeku.

1. Lepaskan semua bagian peralatan pada kompartemen pembeku.  
→ Halaman 27
2. Simpan bahan makanan langsung di bagian dasar freezer.

### 12.3 Tips menyimpan bahan makanan di dalam kompartemen pembeku

- Simpan bahan makanan dalam kemasan kedap udara.
- Jauhkan bahan makanan yang akan dibekukan dari bahan makanan yang sudah beku.
- Simpan dan letakkan bahan makanan di area yang luas dalam kontainer makanan beku.
- Agar udara dapat bersirkulasi dengan baik di dalam alat, dorong kontainer makanan beku hingga maksimal.

### 12.4 Tips untuk membekukan bahan makanan segar

- Hanya bekukan bahan makanan segar dan belum rusak.
- Bekukan bahan makanan dalam porsi.
- Bahan makanan siap saji lebih cocok daripada bahan makanan mentah.
- Cuci, potong dan rebus sayuran sebelum dibekukan.
- Cuci, buang biji dan kupas buah sebelum dibekukan bila perlu, mungkin tambahkan gula atau larutan asam askorbat.



- Bahan makanan yang cocok untuk dibekukan adalah misalnya produk pastri, ikan dan hidangan laut, daging, daging rusa dan daging unggas, telur yang telah dikupas, keju, mentega, quark, makanan siap saji, dan sisa makanan.
- Bahan makanan yang tidak cocok untuk dibekukan misalnya selada, lobak, telur tanpa dikupas, anggur, apel dan pir mentah, yoghurt, krim asam, crème fraîche, dan mayones.

### Mengemas makanan beku

Bahan kemasan yang sesuai dan jenis kemasan yang tepat merupakan faktor penting dalam menjaga kualitas produk dan mencegah freezer burn.

1. Masukkan bahan makanan dalam kemasan.
2. Buang udara.
3. Tutup kemasan kedap udara untuk mencegah bahan makanan kehilangan rasanya atau menjadi kering.
4. Labeli kemasan dengan keterangan isi dan tanggal pembekuan.

## 12.5 Umur penyimpanan makanan beku pada suhu -18°C

| Bahan makanan                              | Waktu penyimpanan |
|--|-------------------|
| Ikan, sosis, makanan siap saji, kue kering | hingga 6 bulan    |
| Daging unggas, daging                      | hingga 8 bulan    |
| Sayuran, buah-buahan                       | hingga 12 bulan   |

## 12.6 Metode pencairan untuk makanan beku



### WASPADA

#### Risiko bahaya bagi kesehatan!

Saat makanan mencair, bakteri dapat tumbuh dan makanan beku dapat membusuk.

- ▶ Jangan membekukan ulang makanan beku yang mencair atau telah menjadi cair.
- ▶ Bekukan ulang setelah makanan dimasak atau dibakar.
- ▶ Jangan gunakan lagi bahan makanan yang melewati periode penyimpanan maksimal.
- Mencairkan beku es pada bahan makanan hewani di kompartemen pendingin, misalnya ikan, daging, keju dan quark.
- Hilangkan beku es roti pada suhu ruangan.
- Masak bahan makanan untuk segera dikonsumsi dalam microwave, oven, atau kompor.

---

## 13 Menghilangkan beku es

### 13.1 Menghilangkan beku es pada kompartemen pendingin

Kompartemen pendingin pada perangkat akan mencairkan beku es secara otomatis.

### 13.2 Menghilangkan beku es pada kompartemen pembeku

Berkat sistem NoFrost yang benar-benar otomatis, freezer tetap bebas dari bunga es. Mencairkan beku es tidak diperlukan.

---

## 14 Membersihkan dan merawat

Agar peralatan Anda tetap baik dan berfungsi normal, bersihkan dan rawat secara menyeluruh. Pembersihan bagian yang tidak dapat diakses harus dilakukan oleh layanan pelanggan. Pembersihan oleh layanan pelanggan dapat dikenakan biaya.

### 14.1 Menyiapkan alat untuk dibersihkan

1. Putus alat dari sambungan listrik.  
Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.
2. Keluarkan semua bahan makanan dan simpan di tempat yang dingin.  
Jika tersedia, letakkan kemasan es pada bahan makanan.

3. Lepaskan semua bagian peralatan dan komponen aksesoris dari alat.  
→ *Halaman 27*
4. Lepaskan rak di atas kontainer buah dan sayuran. → *Halaman 28*
5. Lepaskan penutup kontainer buah dan sayuran.

### 14.2 Membersihkan alat

#### PERINGATAN

#### **Risiko sengatan listrik!**

Kelembapan yang masuk dapat menyebabkan kejutan listrik.

- ▶ Jangan gunakan pembersih uap atau pembersih bertekanan tinggi untuk membersihkan perangkat.
- Cairan pada lampu atau elemen kontrol dapat membahayakan.
- ▶ Air bilasan tidak boleh masuk ke dalam lampu atau elemen kontrol.

#### **PERHATIAN!**

Detergen yang tidak sesuai dapat merusak permukaan peralatan.

- ▶ Jangan gunakan penggosok pembersih yang keras dan sepon cuci.
- ▶ Jangan gunakan bahan pembersih yang keras atau abrasif.
- ▶ Jangan gunakan bahan pembersih yang mengandung alkohol kuat.
- ▶ Jangan menggunakan alat pembersih berbahan stainless steel untuk membersihkan bagian luar perangkat.

Jika bagian peralatan dan aksesoris dibersihkan di dalam mesin pencuci piring, keduanya dapat berubah bentuk atau berubah warna.

- ▶ Jangan pernah membersihkan bagian peralatan dan aksesoris di dalam mesin pencuci piring.

1. Siapkan alat untuk dibersihkan.  
→ *Halaman 26*

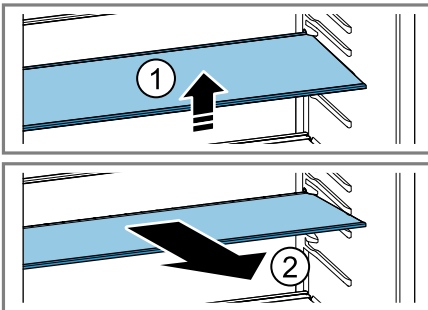
2. Bersihkan dengan kain lap, air hangat, dan sedikit detergen dengan pH netral:
  - Bagian luar alat
  - Bagian dalam alat
  - Bagian perlengkapan
  - Aksesori
  - Segel pintu
3. Lalu keringkan secara menyeluruh dengan kain yang lembut dan kering.
4. Masukkan bagian peralatan dan pasang komponen alat.
5. Sambungkan alat dengan listrik.  
→ *Halaman 12*
6. Masukkan bahan makanan.

### 14.3 Melepaskan bagian peralatan

Jika bagian peralatan ingin dibersihkan secara menyeluruh, keluarkan bagian peralatan dari alat.

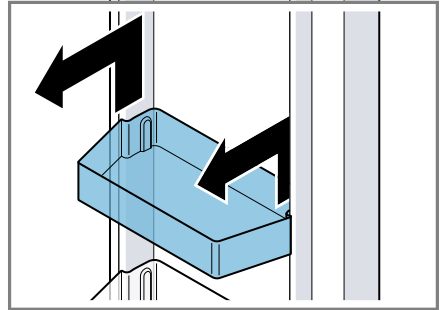
#### Melepaskan rak

- ▶ Angkat rak bagian depan ①, tarik keluar, dan lepaskan ②.



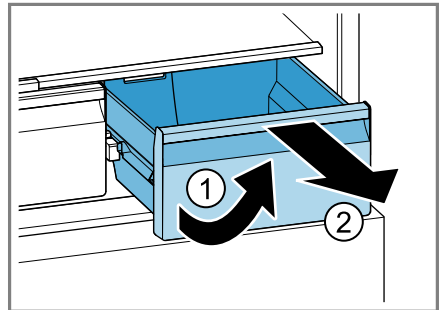
#### Melepaskan rak pintu

- ▶ Angkat dan lepaskan rak pintu.



#### Melepaskan wadah penyimpanan

1. Keluarkan wadah penyimpanan sepenuhnya.
2. Angkat bagian depan wadah penyimpanan ① dan lepaskan ②.

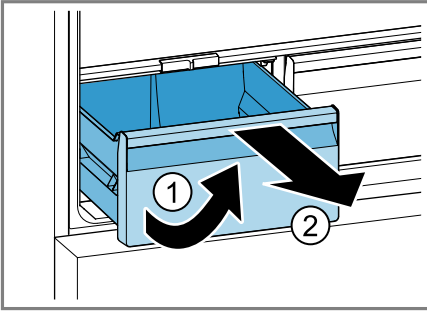


#### Melepaskan kontainer buah dan sayuran

1. Keluarkan kontainer buah dan sayuran hingga maksimal.

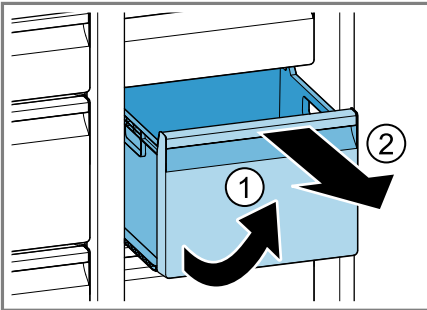
id Membersihkan dan merawat

2. Angkat bagian depan kontainer buah dan sayur ① dan lepaskan ②



### Melepaskan kontainer makanan beku

1. Keluarkan kontainer makanan beku hingga maksimal.
2. Angkat bagian depan kontainer makanan beku ① dan lepaskan ②.

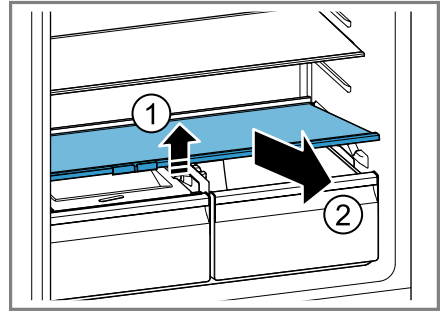


## 14.4 Melepaskan komponen alat

Jika alat ingin dibersihkan secara menyeluruh, komponen alat tertentu dapat dilepaskan dari alat.

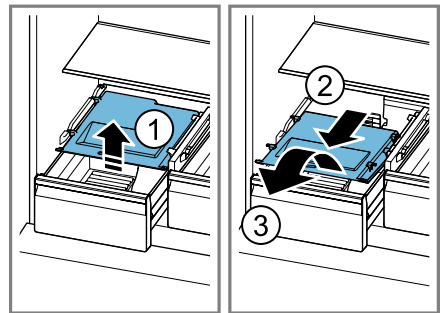
### Melepaskan rak di atas kontainer buah dan sayuran

- ▶ Angkat bagian depan rak di atas kontainer buah dan sayuran ① dan lepaskan ②.



### Melepas penutup kontainer buah dan sayuran

1. Keluarkan kontainer buah dan sayuran seluruhnya.
2. Sedikit angkat penutup kontainer buah dan sayuran ①, tarik keluar ke arah depan ② dan lepaskan ③.



## 15 Pemecahan masalah

Gangguan kecil pada alat dapat Anda atasi sendiri. Gunakan informasi tentang mengatasi gangguan sebelum Anda menghubungi layanan pelanggan. Dengan begitu, Anda dapat menghindari biaya yang tidak perlu.

### PERINGATAN

#### Risiko sengatan listrik!

Reparasi yang tidak tepat dapat membahayakan.

- ▶ Hanya teknisi ahli yang boleh melakukan perbaikan pada alat.
- ▶ Hanya komponen pengganti asli yang boleh digunakan untuk perbaikan peralatan.
- ▶ Jika kabel suplai listrik atau kabel koneksi perangkat ini rusak, kabel tersebut harus diganti dengan kabel suplai listrik khusus atau kabel koneksi perangkat khusus yang tersedia di produsen atau di layanan pelanggan.

| Gangguan  | Penyebab dan pemecahan masalah   |
|---|--|
| Alat tidak dalam keadaan dingin, indikator dan lampu menyala. | Mode pajangan diaktifkan. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Putus sambungan listrik dari alat.<br/>Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.</li> <li>2. Sambungkan kembali alat setelah 5 menit.</li> <li>3. Tunggu setidaknya 30 detik kemudian tekan selama 15 detik mode.</li> </ol> ✓ Pada panel kontrol muncul <b>11</b> secara singkat.<br>4. Setelah beberapa saat, periksa apakah alat mendingin. |
| Lampu LED tidak berfungsi.                                    | Penyebab yang berbeda-beda dimungkinkan. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Hubungi layanan pelanggan.<br/>Nomor layanan pelanggan dapat ditemukan di direktori layanan pelanggan yang disertakan.</li> </ul>  |
| Home ConnectFitur tidak berfungsi dengan benar.               | Penyebab yang berbeda-beda dimungkinkan. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Masuk ke <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>  |

| Gangguan  | Penyebab dan pemecahan masalah   |
|---|--|
| E atau d muncul di indikator suhu.  | <p>Alat elektronik mendeteksi adanya gangguan.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan alat. → <i>Halaman 17</i></li> <li>2. Putus sambungan listrik dari alat.<br/>Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.</li> <li>3. Sambungkan kembali alat setelah 5 menit.</li> <li>4. Jika pesan tetap muncul pada display, hubungi layanan pelanggan.<br/>Nomor layanan pelanggan dapat ditemukan di direktori layanan pelanggan yang disertakan.</li> </ol> |
| Nada peringatan berbunyi dan alarm berkedip.  | <p>Pintu alat terbuka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tutup pintu alat.</li> </ul>   |
| Alarm pintu diaktifkan.   | <p>Penyebab yang berbeda-beda dimungkinkan.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tekan bidang sentuh mana pun.<br/>✓ Alarm dimatikan.</li> <li>2. Setelah beberapa jam, periksa suhu yang diatur dalam freezer telah tercapai kembali atau belum.</li> </ol>  |
| Alarm suhu diaktifkan.  | <p>Lubang ventilasi eksternal tertutup.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Singkirkan penghalang yang berada di depan lubang ventilasi eksternal.</li> </ul>   |
|   | <p>Sejumlah besar bahan makanan segar dimasukkan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktifkan Super-beku sebelum memasukkan bahan makanan dalam jumlah besar.<br/>→ "<i>Mengaktifkan Super-beku</i>", <i>Halaman 18</i></li> </ul>   |
| Suhu sangat berbeda dari pengaturan.  | <p>Penyebab yang berbeda-beda dimungkinkan.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Matikan alat. → <i>Halaman 17</i></li> <li>2. Hidupkan kembali alat setelah sekitar 5 menit.<br/>→ <i>Halaman 17</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Jika suhu terlalu panas, periksa kembali suhu setelah beberapa jam.</li> <li>– Jika suhu terlalu dingin, periksa kembali suhu pada hari berikutnya.</li> </ul> </li> </ol>   |
| Perangkat berdegang, menderu, mengeluarkan bunyi desis, bunyi klik, atau bunyi retak. | <p>Tidak ada gangguan. Mesin sedang beroperasi, misalnya unit pendingin, ventilator. Cairan pendingin mengalir melalui pipa. Motor, sakelar, atau katup solenoid aktif atau nonaktif. Pencairan es berlangsung otomatis.<br/>Tidak diperlukan penanganan.</p>  |

| <b>Gangguan</b>                 | <b>Penyebab dan pemecahan masalah</b>  |
|---------------------------------|--|
| Alat mengeluarkan suara bising. | Posisi perangkat tidak stabil.<br>▶ Sejajarkan perangkat dengan bantuan waterpass dan dudukan sekrup.                  |
|                                 | Perangkat harus ditopang.<br>▶ Beri jarak minimal pada perangkat.  |
|                                 | Bagian peralatan longgar atau macet.<br>▶ Periksa bagian peralatan yang dapat dilepas dan masukkan kembali bila perlu. |
|                                 | Botol-botol atau wadah saling bersentuhan.<br>▶ Pisah botol atau wadah.  |
|                                 | Super-beku diaktifkan.<br>Tidak diperlukan penanganan.   |

## 15.1 Mati listrik

Selama mati listrik, suhu di dalam alat akan meningkat, hal itu dapat mempersingkat waktu penyimpanan dan mengurangi kualitas makanan beku.

Waktu penyimpanan makanan beku saat terjadi gangguan dapat ditemukan pada data teknis di situs web kami untuk alat.

### Catatan

- Jangan terlalu sering membuka alat dan memasukkan bahan makanan lain selama listrik mati.
- Periksa kualitas bahan makanan begitu listrik mati.
  - Buang makanan beku yang telah mencair dan lebih hangat dari 5°C.
  - Rebus atau bakar makanan beku yang telah sedikit dicairkan dan konsumsi atau bekukan kembali.

## 15.2 Melakukan uji mandiri pada perangkat

Alat memiliki uji mandiri pada perangkat yang menampilkan gangguan yang dapat diperbaiki oleh layanan pelanggan Anda.

1. Putus alat dari sambungan listrik. Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.
2. Sambungkan kembali perangkat dengan daya listrik setelah 5 menit. → *Halaman 12*
3. Tekan dan tahan mode selama 10 detik dalam waktu 2 menit setelah diaktifkan hingga sinyal akustik berbunyi.
  - ✓ Uji mandiri pada alat dimulai.
  - ✓ Jika 2 sinyal akustik berbunyi di akhir uji mandiri pada alat dan indikator suhu menampilkan suhu

yang diatur, alat Anda dalam keadaan baik. Alat akan masuk ke mode normal.

- ✓ Jika 5 sinyal akustik berbunyi setelah uji mandiri pada perangkat selesai, hubungi layanan pelanggan.

---

## 16 Penyimpanan dan pembuangan

### 16.1 Mematikan alat

1. Putus alat dari sambungan listrik. Lepaskan steker kabel daya atau matikan sekering di kotak sekering.
2. Keluarkan seluruh bahan makanan.
3. Bersihkan alat. → *Halaman 26*
4. **PERHATIAN!** Benda yang terjepit di antara pintu dan housing dapat merusak engsel pintu.
  - ▶ Buka pintu hingga pintu tetap terbuka secara otomatis.
  - ▶ Jangan meletakkan benda apa pun di antara pintu dan housing. Biarkan alat terbuka untuk memastikan sirkulasi udara pada bagian dalam alat.

### 16.2 Membuang peralatan lama Anda

Bahan mentah yang berharga dapat digunakan kembali dengan mendaur ulang peralatan.

#### **PERINGATAN** **Risiko bahaya bagi kesehatan!**

Anak-anak dapat terkunci di dalam alat dan membahayakan keselamatan mereka.

- ▶ Untuk mencegah anak-anak memasukinya, jangan keluarkan baki dan wadah.



- ▶ Jauhkan anak-anak dari perkakas yang sudah tidak digunakan.

### **⚠ PERINGATAN** **Risiko kebakaran!**

Jika selang rusak, cairan pendingin yang mudah terbakar dan gas yang berbahaya dapat mengalir keluar dan terbakar.

- ▶ Jangan merusak tabung sistem sirkulasi cairan pendingin dan isolasi.

1. Cabut steker jaringan kabel daya.
2. Potong kabel daya.
3. Singkirkan alat dengan cara yang ramah lingkungan.

Anda dapat mendapatkan informasi terkait jalur pembuangan yang aktual dari agen penjualan atau dari pemerintah desa atau kota.



Perangkat ini diberi label sesuai dengan European Directive 2012/19/EU menyangkut peralatan listrik dan elektronik (peralatan listrik dan elektronik bekas – WE-EE).

Panduan tersebut menetapkan kerangka untuk pengembalian dan pendaurulangan peralatan bekas yang berlaku di seluruh UE.

## **17 Layanan pelanggan**

Informasi terperinci mengenai masa dan syarat garansi di negara Anda dapat diperoleh melalui layanan pelanggan atau di situs web kami. Saat Anda menghubungi layanan pelanggan, Anda memerlukan nomor produk (E-Nr.) dan nomor seri produksi (FD) peralatan Anda.

Data kontak layanan pelanggan dapat Anda temukan di direktori layanan pelanggan atau di situs web kami.

### **17.1 Nomor seri (E-Nr.) dan nomor seri produksi (FD)**

Nomor produk (E-Nr.) dan nomor seri produksi (FD) dapat ditemukan di label tipe perangkat.

→ "Perangkat", Gbr. **1/4**,  
Halaman 14

Untuk kembali menemukan data peralatan dan nomor telepon layanan pelanggan dengan cepat, Anda dapat mencatat data-data tersebut.

## **18 Data teknis**

Cairan pendingin, kapasitas yang dapat digunakan, dan spesifikasi lain berada pada pelat label.

→ "Perangkat", Gbr. **1/4**,  
Halaman 14

## **19 Pernyataan kesesuaian**


Dengan ini, BSH Hausgeräte GmbH menyatakan bahwa perangkat dengan fitur Home Connect mematuhi persyaratan dasar dan ketentuan terkait lainnya dari pedoman 2014/53/EU. Pernyataan kesesuaian RED yang lengkap dapat ditemukan di Internet di bawah [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) pada halaman produk perangkat Anda sebagai dokumen tambahan.



Gelombang 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW maks.

**id** Pernyataan kesesuaian

Gelombang 5-GHz (5150–5350 MHz  
+ 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

|  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|--|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |
| WLAN 5 GHz (Wi-Fi): Hanya untuk penggunaan di dalam ruang.                       |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
| AL   | BA | MD | ME | MK | RS | UK      | UA |    |    |
| WLAN 5 GHz (Wi-Fi): Hanya untuk penggunaan di dalam ruang.                       |    |    |    |    |    |         |    |    |    |





## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001690352 (030331) IMKG.204.02.2023**

id